

MANUALE DI ISTRUZIONI

PER UN USO CORRETTO E SICURO DELL'APPARECCHIO

IT

Kooper®



Crepiera 5907536

POTENZA MASSIMA ASSORBITA 1200 W 220-240 V ~ 50-60 Hz

UNICAMENTE AD USO DOMESTICO

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

GALILEO S.P.A. STRADA GALLI 27 - 00019 TIVOLI (RM) - ITALY
www.galileospa.com info@galileospa.com (+39) 07745021 - MADE IN CHINA

1.0 DELTA 05



**TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO
ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA**

**INFORMAZIONE AGLI UTENTI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO
DEL PRODOTTO AL SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU E DEL D.LGS N. 49/2014.**

CARO CONSUMATORE,
È IMPORTANTE RICORDARTI CHE, COME BUON CITTADINO, AVRAI L'OBBLIGO DI SMALTIRE QUESTO PRODOTTO NON COME RIFIUTO URBANO, MA DI EFFETTUARE UNA RACCOLTA SEPARATA. IL SIMBOLO SOPRA INDICATO E RIPORTATO SULL'APPARECCHIATURA INDICA CHE IL RIFIUTO DEVE ESSERE OGGETTO DI "RACCOLTA SEPARATA". I DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI NON DEVONO ESSERE CONSIDERATI RIFIUTI DOMESTICI. PERTANTO, IL PRODOTTO ALLA FINE DELLA SUA VITA UTILE, NON DEVE ESSERE SMALTITO INSIEME AL RIFIUTI URBANI. L'UTENTE DOVRÀ CONFERIRE (O FAR CONFERIRE) IL RIFIUTO AL CENTRI DI RACCOLTA DIFFERENZIATA PREDISPOSTI DALLE AMMINISTRAZIONI LOCALI, OPPURE CONSEGNARLO AL RIVENDITORE CONTRO L'ACQUISTO DI UNA NUOVA APPARECCHIATURA DI TIPO EQUIVALENTE. LA RACCOLTA DIFFERENZIATA DEL RIFIUTO E LE SUCCESSIVE OPERAZIONI DI TRATTAMENTO, RECUPERO E SMALTIMENTO FAVORISCONO LA PRODUZIONE DI APPARECCHIATURE CON MATERIALI RICICLATI E LIMITANO GLI EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE EVENTUALMENTE CAUSATI DA UNA GESTIONE IMPROPRIA DEL RIFIUTO.

GRAZIE!

DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE

**INFORMATION FOR USERS ABOUT THE CORRECT DISPOSAL
OF THE PRODUCT ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU
AND TO THE LEGISLATIVE DECREE N. 49/2014.**

DEAR CUSTOMER,
IT IS IMPORTANT TO REMIND YOU THAT, AS A GOOD CITIZEN, YOU CANNOT DISPOSE OF THIS PRODUCT AS MUNICIPAL WASTE; YOU HAVE TO DO A SEPARATE COLLECTION. THE SYMBOL LABELLED ON THE APPLIANCE INDICATES THAT THE RUBBISH IS SUBJECT TO "SEPARATE COLLECTION". ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCE CANNOT BE CONSIDERED AS DOMESTIC WASTE. THEREFORE, AT THE END OF ITS USEFUL LIFE, THIS PRODUCT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH MUNICIPAL WASTES. THE USER MUST THEREFORE ASSIGN OR (HAVE COLLECTED) THE RUBBISH TO A TREATMENT FACILITY UNDER LOCAL ADMINISTRATION, OR HAND IT OVER TO THE RESELLER IN EXCHANGE FOR AN EQUIVALENT NEW PRODUCT.

THE SEPARATE COLLECTION OF THE RUBBISH AND THE SUCCESSIVE TREATMENT, RECYCLING AND DISPOSAL OPERATIONS PROMOTE PRODUCTION OF APPLIANCES MADE WITH RECYCLED MATERIALS AND REDUCE NEGATIVE EFFECTS ON HEALTH AND THE ENVIRONMENT CAUSED BY IMPROPER TREATMENT OF RUBBISH.

THANKYOU!

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

PERICOLO PER I BAMBINI!

■ UN APPARECCHIO ELETTRICO NON È UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

■ L'USO DI QUESTO APPARECCHIO È CONSENTITO AI BAMBINI A PARTIRE DAGLI 8 ANNI DI ETÀ E ALLE PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI OPPURE CON MANCATA ESPERIENZA E CONOSCENZA, SUPERVISIONATI O ISTRUITI DA PERSONE ADULTE E RESPONSABILI PER LA LORO SICUREZZA. QUESTO APPARECCHIO NON È DA INTENDERSI ADATTO ALL'USO DA PARTE DI PERSONE (INCLUSI I BAMBINI) CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, A MENO CHE SIANO STATE SUPERVISIONATE O ISTRUITE RIGUARDO ALL'USO DELL'APPARECCHIO DA UNA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA E SOLO DOPO ESSERSI ACCERTATI CHE ABBIANO COMPRESO I PERICOLI DERIVANTI DALL'USO.

■ I BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

PERICOLO USTIONI!

■ PRIMA DI SOSTITUIRE GLI ACCESSORI SPEGNERE L'APPARECCHIO E STACCARE LA SPINA! NON INSERIRE LA SPINA DELL'APPARECCHIO NELLA PRESA SENZA AVER PRIMA INSTALLATO TUTTI GLI

ACCESSORI NECESSARI.

- PRESTARE MASSIMA ATTENZIONE NEL CASO IN CUI SI UTILIZZI L'APPARECCHIO IN PRESENZA DI BAMBINI.
- NON LASCIARE L'APPARECCHIO INCUSTODITO QUANDO È IN FUNZIONE
- ALCUNE PARTI DELL'APPARECCHIO RAGGIUNGONO TEMPERATURE ELEVATE DURANTE IL UNZIONAMENTO. NON TOCCARE LE SUPERFICI CALDE.

ATTENZIONE!



SUPEFICIE CALDA!

- TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA QUANDO L'APPARECCHIO NON È UTILIZZATO E LASCIARE RAFFREDDARE L'APPARECCHIO PRIMA DI EFFETTUARE LA PULIZIA.
- VISTE LE ALTE TEMPERATURE RAGGIUNTE, NON UTILIZZARE IL DISPOSITIVO VICINO A MATERIALI E TESSUTI INFIAMMABILI.
- NON EFFETTUARE ALCUN TENTATIVO DI PULIZIA MENTRE L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE. NON UTILIZZARE OGGETTI ACUMINATI PER RIMUOVERE EVENTUALI CORPI ESTRANEI
- LE OPERAZIONI DI PULIZIA NON DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA BAMBINI NON SORVEGLIATI.
- PER SPEGNERE L'APPARECCHIO, PORTARE L'INTERRUTTORE IN POSIZIONE DI SPEGNIMENTO, QUINDI STACCARE LA SPINA DALLA PRESA, AFFERRANDO LA SPINA E NON IL CAVO.
- NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO ALL'APERTO
- NON LASCIARE CHE IL CAVO POSSA DANNEGGIARSI A CONTATTO CON IL BORDO DEL TAVOLO O DEL PIANO DI LAVORO ED EVITARE CHE VENGA A CONTATTO CON SUPERFICI CALDE.

- NON POSIZIONARE SOPRA, O NELLE VICINANZE DI, FORNELLI CALDI A GAS O ELETTRICI O FORNI RISCALDATI.
- POSIZIONARE ESCLUSIVAMENTE AD UNA DISTANZA MINIMA DI 50 CM DA PARETI O ALTRI OGGETTI.

PERICOLO SCOSSA ELETTRICA!

- QUESTO APPARECCHIO È CONCEPITO PER FUNZIONARE UNICAMENTE A CORRENTE ALTERNATA. PRIMA DI METTERLO IN FUNZIONE ASSICURARSI CHE LA TENSIONE DI RETE CORRISPONDA A QUELLA INDICATA SULLA TARGHETTA DATI.
- COLLEGARE L'APPARECCHIO SOLO A PRESE DI CORRENTE AVENTI PORTATA MINIMA 10 AMPERE.
- NON TIRATE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE O L'APPARECCHIO STESSO PER TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE.
- SVOLGERE COMPLETAMENTE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO.
- UTILIZZARE UNA PROLUNGA ELETTRICA SOLO SE IN PERFETTO STATO.
- NON LASCIARE MAI SCORRERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SU SPIGOLI TAGLIENTI; EVITARE DI SCHIACCIARLO.
- NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI (PIOGGIA, GELO, SOLE, ECC.).
- **NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO:**
 - CON LE MANI BAGNATE O UMIDE;
 - SE È CADUTO E PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO;
 - SE LA SPINA O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA È DIFETTOSO;

- IN AMBIENTI UMIDI O SATURI DI GAS.
- NON COPRIRE L'APPARECCHIO CON ASCIUGAMANI, INDUMENTI, ECC.
- COLLOCARE L'APPARECCHIO SOLO SU PIANI DI APPOGGIO ORIZZONTALI E STABILI, LONTANO DA DOCCE, VASCHE DA BAGNO, LAVANDINI, ECC.
- SE L'APPARECCHIO SI DOVESSE BAGNARE O ENTRASSE IN CONTATTO CON ACQUA NON UTILIZZARLO E FARLO CONTROLLARE DA UN LABORATORIO SPECIALIZZATO.
- TOGLIERE SEMPRE LA SPINA DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA IMMEDIATAMENTE DOPO L'USO E PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI INTERVENTO DI PULIZIA O MANUTENZIONE.
- LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO. RIPARARE DA SÉ L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO.
- UN APPARECCHIO FUORI USO DEVE ESSERE RESO INUTILIZZABILE, TAGLIANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA, PRIMA DI BUTTARLO.
- PULIRE L'APPARECCHIO UTILIZZANDO UN PANNO UMIDO. NON USARE SOLVENTI O DETERSIVI ABRASIVI.
- - SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, ESSO DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL COSTRUTTORE O DAL SUO SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA O COMUNQUE DA UNA PERSONA CON QUALIFICA SIMILARE, IN MODO DA PREVENIRE OGNI RISCHIO. QUESTO APPARECCHIO È CONCEPITO PER L'USO DOMESTICO E
- IN NEGOZI, UFFICI E ALTRI LUOGHI DI LAVORO SIMILARI;
- IN AZIENDE AGRICOLE O SIMILARI;

■ DA CLIENTI DI ALBERGHI, MOTEL E ALTRI AMBIENTI DI TIPO RESIDENZIALE; IN AMBIENTI DEL TIPO BED AND BREAKFAST.

ATTENZIONE GLI ALIMENTI ECCESSIVAMENTE RISCALDATI POSSONO PRENDERE FUOCO. IN OGNI CASO, DURANTE L'USO NON POSIZIONARE LA CREPIERA IN PROSSIMITÀ DI TENDE O ALTRI MATERIALI INFIAMMABILI. NON LASCIARE LA CREPIERA INCUSTODITA QUANDO IN USO!

USO PREVISTO QUESTO APPARECCHIO È CONCEPITO PER LA PREPARAZIONE DI CREPES SECONDO LE MODALITÀ INDICATE IN QUESTE ISTRUZIONI E PUÒ ESSERE UTILIZZATO SOLO A QUESTO SCOPO. OSSERVARE INOLTRE TUTTE LE INFORMAZIONI CONTENUTE NELLE PRESENTI ISTRUZIONI PER L'USO, IN PARTICOLARE LE AVVERTENZE DI SICUREZZA. QUALSIASI ALTRO USO È CONSIDERATO USO NON PREVISTO E PUÒ PROVOCARE DANNI ALLE COSE O, ADDIRITTURA, ALLE PERSONE.

COMPONENTI DEL PRODOTTO



1. PIASTRA RISCALDANTE
2. SPIE LUMINOSE: VERDE (RAGGIUNGIMENTO TEMPERATURA) ROSSA (FUNZIONAMENTO)
3. MANOPOLA DI REGOLAZIONE TEMPERATURA
4. RASTRELLO
5. SPATOLA

PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere completamente l'imballaggio e tutte le etichette presenti, verificare quindi che siano presenti tutti gli accessori e che l'unità non sia danneggiata.
- Pulire la piastra antiaderente con una spugna o con un panno umido quindi asciugare accuratamente.
- Prima di ogni uso, per rendere più facile la cottura, spalmare uniformemente del burro sulla piastra antiaderente con un pennello da cucina o in alternativa oliare la piastra con un panno leggermente imbevuto d'olio.

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

1. Collocare la crepiera su una superficie piana, stabile e antiscivolo. Solo successivamente collegare la spina del cavo di alimentazione alla presa di corrente e la spia rossa si accenderà (presenza rete).
2. Ruotare la manopola della regolazione della temperatura fino a raggiungere il valore desiderato: la spia verde di funzionamento si accenderà e la piastra comincerà a riscaldarsi.
3. Dopo qualche minuto (circa 10) si spegnerà la spia luminosa verde, indicando che la piastra avrà raggiunto la temperatura scelta.
4. Versare delicatamente l'impasto per le crepes sulla piastra facendo attenzione a non farlo cadere dai bordi della stessa: stendere uniformemente l'impasto con l'apposito rastrello fornito in confezione.
5. Durante il funzionamento, la spia luminosa verde potrebbe accendersi a causa del raffreddamento della piastra: questa si rispegnerà non appena la piastra avrà nuovamente raggiunto la temperatura selezionata all'inizio della cottura. La spia rossa rimarrà accesa fino a che il cavo d'alimentazione è collegato.
6. A fine cottura rimuovere con cautela le crepes tramite l'apposita spatola fornita in confezione.

ATTENZIONE: LA PIASTRA RAGGIUNGE TEMPERATURE ELEVATE PER CUI È CONSIGLIATA UNA PARTICOLARE ATTENZIONE NEL MOMENTO IN CUI SI POSIZIONA O SI RIMUOVE IL CIBO: SI CONSIGLIA L'USO DI PRESINE. NON UTILIZZARE UTENSILI DI METALLO PER RIMUOVERE GLI ALIMENTI DALLA PIASTRA AL FINE DI EVITARE DANNEGGIAMENTI.

7. Dopo ogni uso, ruotare la manopola in posizione "OFF" e solo successivamente scollegare la spina dalla presa di corrente, quindi aspettare il completo raffreddamento della piastra prima di procedere alle operazioni di pulizia.

ATTENZIONE!

- IL TEMPO DI COTTURA PER LE CREPES È INDICATIVO E PUÒ VARIA- RE A SECONDA DELL'IMPASTO: ATTENZIONARE COSTANTEMENTE LO STATO DI COTTURA DELLE CREPES AL FINE DI EVITARE CHE QUESTE BRUCINO.
- NON GUARNIRE LE CREPES DIRETTAMENTE SULLA PIASTRA MENTRE SONO IN COTTURA MA EFFETTUARE TALE OPERAZIONE SOLO DOPO AVERLE TRASFERITE IN UN PIATTO.
- NON TAGLIARE LE CREPES DIRETTAMENTE SULLA PIASTRA, MA SVOLGERE ANCHE QUESTA OPERAZIONE SOLO DOPO AVERLE TRASFERITE SU UN PIATTO.
- NON UTILIZZARE MAI OGGETTI METALLICI PER GIRARE LE CREPES SULLA PIASTRA.

PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE: PRIMA DI FARE QUALSIASI PULIZIA SCOLLEGARE LA SPINA E ATTENDERE CHE LA CREPIERA SI SIA COMPLETAMENTE RAFFREDDATA.

- Pulire le parti esterne con un panno morbido.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Lavare la piastra con una spugnetta leggermente imbevuta con acqua e detergente delicato. Rimuovere ogni traccia di detergente con un panno leggermente umido e successivamente asciugare bene prima di riporre l'apparecchio.
- Lavare rastrello e spatola con acqua saponata e risciacquare sotto l'acqua corrente. Non lavare rastrello e spatola in lavastoviglie!
- Dopo aver svolto le operazioni di pulizia, riporre la crepiera in un luogo asciutto e lontano da polveri.

CONDIZIONI DI GARANZIA

La presente garanzia si intende prestata al consumatore, intendendo per consumatore colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta, e, pertanto, per uso domestico/privato. Inoltre non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal DLGS 206/05. Questo certificato va conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

- 1.** La Galileo SpA garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura e non con scontrino fiscale).
- 2.** La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano, e deve essere comprovata da scontrino fiscale o qualunque altra prova d'acquisto, che riporti il nominativo del Punto Vendita, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello).
- 3.** Per garanzia, s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione.
- 4.** Entro un anno di vita del prodotto si ritiene il difetto esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza.
- 5.** Manopole, lampade, parti in vetro e in plastica, tubazioni e accessori così come tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia, eventuali difetti estetici vanno riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.
- 6.** Tutti i materiali soggetti ad usura (guarnizioni in gomma/plastica, cinghie ecc.) non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.
- 7.** La Galileo S.p.A. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente a persone e cose, come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolar modo per quanto concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso e manutenzione dell'apparecchio stesso.

LA GARANZIA NON DIVENTA OPERANTE NEI SEGUENTI CASI:

- a.** Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci
- b.** Interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate
- c.** Installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'uso da parte dell'Utente o dell'installatore, se non vengono rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, eccessive condizioni climatiche ambientali etc.
- d.** La garanzia non opera per problemi legati esclusivamente al mancato rispetto delle aspettative soggettive del cliente
- e.** Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)
- f.** Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.)
- g.** Assenza di prova d'acquisto
- h.** L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore
- i.** Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione.

- FOR A CORRECT AND SAFE USE OF THE APPLIANCE

ONLY FOR HOME USE. ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY.

IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFECYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

DANGER FOR CHILDREN!

- A POWER DEVICE IS NOT A TOY. AFTER USE, STORE IT OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP PACKING MATERIAL (PLASTIC BAGS, CARTON, ETC.) OUT OF REACH OF CHILDREN.
- THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR USE BY CHILDREN 8 YEARS OF AGE OR OLDER AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, SUPERVISED OR INSTRUCTED BY ADULTS RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY. THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY AND HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY.
- CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO MAKE SURE THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.

DANGER OF BURNS!

- BEFORE REPLACING THE ACCESSORIES, SWITCH OFF THE APPLIANCE AND REMOVE THE PLUG! DO NOT INSERT THE APPLIANCE PLUG INTO THE SOCKET WITHOUT FIRST INSTALLING ALL THE NECESSARY ACCESSORIES.
- PAY UTMOST ATTENTION IN CASE THE APPLIANCE IS USED NEARBY CHILDREN.
- NEVER LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED WHILE IN FUNCTION.
- SOME PARTS OF THE APPLIANCE REACH HIGH TEMPERATURES DURING THE OPERATION. DO NOT TOUCH THE HOT SURFACES..



DANGER! HOT SURFACE

- UNPLUG THE APPLIANCE FROM THE OUTLET WHEN IT IS NO LONGER IN USE AND LET IT COOL DOWN BEFORE CARRYING OUT ANY CLEANING PROCEDURE.
- CONSIDERING THE ELEVATED TEMPERATURES THIS APPLIANCE CAN REACH, DO NOT USE IT NEARBY FLAMMABLE MATERIALS OR FABRICS.
- DO NOT CLEAN WHILE THE APPLIANCE IS WORKING. DO NOT USE ANY SHARP OBJECT TO REMOVE POSSIBLE FOREIGN OBJECTS.
- THE CLEANING MUST NOT BE CARRIED OUT BY UNSUPERVISED CHILDREN.
- DO NOT USE ANY TIMER IN ORDER TO USE THIS APPLIACE.
- IN ORDER TO TURN OFF THE APPLIANCE, TURN THE KNOB IN THE OFF POSITION; THEN UNPLUG THE APPLIANCE FROM THE

POWER SOCKET BY PULLING THE PLUG AND NOT THE CABLE.

- DO NOT USE IT OUTDOOR.
- DO NOT LET THE CABLE SUSPENDED ON THE EDGE OF THE TABLE OR WORKTABLE AND AVOID ITS CONTACT WITH HOT SURFACES.
- DO NOT PLACE THE APPLIANCE ON OR NEARBY HOT GAS OR ELECTRIC STOVES OR HEATED OVENS.
- PLACE THE APPLIANCE ONLY AT A MINIMUM DISTANCE OF 50 CM FROM WALLS OR ANY OTHER OBJECTS.

RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

- THIS APPLIANCE IS DESIGNED TO OPERATE ONLY WITH ALTERNATING CURRENT. BEFORE OPERATING, MAKE SURE THAT THE VOLTAGE CORRESPONDS TO THE ONE INDICATED ON THE RATING LABEL.
- CONNECT THE APPLIANCE ONLY TO THE POWER OUTLETS WITH A MINIMUM CAPACITY OF 10 AMPERES.
- DO NOT PULL THE POWER CORD OR THE APPLIANCE ITSELF TO REMOVE THE PLUG FROM THE WALL SOCKET.
- FULLY UNWIND THE POWER CORD BEFORE OPERATING THE APPLIANCE.
- USE AN ELECTRIC EXTENSION CORD ONLY IF IT IS IN PERFECT CONDITION.
- NEVER LET THE POWER CORD RUNNING THROUGH SHARP EDGES; AVOID CRUSHING IT. DO NOT LEAVE THE APPLIANCE EXPOSED TO ATMOSPHERIC AGENTS (RAIN, FROST, SUN, ETC.).
- NEVER USE THE APPLIANCE:

- WITH WET OR MOIST HANDS;
- IF IT HAS FALLEN AND HAS OBVIOUS RUPTURES OR MALFUNCTIONS;
- IF THE PLUG OR POWER CORD DEFECTIVE;
- IN HUMID OR GAS SATURATED ENVIRONMENTS.
- DO NOT COVER THE APPLIANCE WITH TOWELS, CLOTHES, ETC.
- PLACE THE APPLIANCE ONLY ON HORIZONTAL AND STABLE SURFACES, AND AWAY FROM SHOWERS, BATHTUB, SINKS, ETC.
- IF THE APPLIANCE GETS WET OF GETS IN CONTACT WITH WATER, DO NOT USE IT AND MAKE IT CHECK BY A SPECIALISED LABORATORY.
- ALWAYS REMOVE THE MAINS PLUG FROM THE POWER SUPPLY IMMEDIATELY AFTER USE AND BEFORE PERFORMING ANY CLEANING OR MAINTENANCE OPERATION..
- REPAIRS SHOULD ONLY BE CARRIED OUT BY A QUALIFIED TECHNICIAN.
- PLEASE NOTE THAT REPAIRING THE APPLIANCE BY YOURSELF CAN BE EXTREMELY DANGEROUS.
- IF THE POWER CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER OR BY ITS TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE OR IN ANY CASE BY A PERSON WITH SIMILAR QUALIFICATIONS, TO PREVENT ANY RISK.
- AN APPLIANCE THAT IS NOT WORKING ANYMORE, MUST BE RENDERED UNUSABLE, BY CUTTING THE POWER CORD BEFORE DISPOSING OF IT;
- CLEAN THE APPLIANCE BY USING A DAMP CLOTH. DO NOT USE HARSH SOLVENTS OR ABRASIVE DETERGENTS.

- DO NOT IMMERSE INTO WATER OR UNDER TAP WATER.
- THE APPLIANCE IS DESIGNED FOR A DOMESTIC USE. IT MAY BE USED BY NON-EXPERT PEOPLE IN SIMILAR ENVIRONMENTS SUCH AS IN SHOPS, OFFICES AND SIMILAR KINDS OF WORKPLACES; IN AGRICULTURAL HOLDINGS; BY CUSTOMERS IN HOTELS, MOTELS AND OTHER RESIDENTIAL SETTINGS; ENVIRONMENTS B&BS-LIKE.

WARNING! ECCESSIVELY HEATED FOOD CAN CATCH FIRE. IN ANY CASE, WHEN USING IT, NEVER PLACE THE CRÊPE MAKER NEARBY CURTAINS OR ANY OTHER FLAMMABLE MATERIALS. NEVER LEAVE THE DO NOT USE THE CRÊPE MAKER UNATTENDED WHEN IT IS IN FUNCTION!

INTENDED USE

THIS APPLIANCE IS DESIGNED TO MAKE CRÊPES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS STATED IN THIS MANUAL AND IT CAN BE USED ONLY FOR THIS PURPOSE. PLEASE COMPLY WITH ALL THE INFORMATION CONTAINED IN THIS INSTRUCTION MANUAL, AND ESPE CIALLY THE SAFETY WARNINGS. PLEASE NOTE THAT ANY OTHER USE IS CONSIDERED IMPROPER AND CAN LEAD TO PROPERTY DAMAGES OR EVEN PERSONAL INJURY.

COMPONENTI DEL PRODOTTO



1. HOTPLATE
2. CONTROL LIGHTS: GREEN (DESIRED TEMPERATURE REACHED) RED (OPERATING)
3. OPERATING KNOB
4. RAKE
5. SPATULA

FIRST USE

- Unwrap completely the packaging and all labels from the product. Then make sure that all required accessories are installed and that the main unit is not damaged.
- Clean the non-stick hotplate with a sponge or a soft cloth, then dry thoroughly.
- In order to facilitate the crêpe making, before each use spread evenly some butter on the non-stick hotplate with a pastry brush or, alternatively, you can add some oil on the hotplate with a cloth slightly soaked with oil.

HOW TO USE

1. Place the appliance only on a stable, non-slip and horizontal surface. Only then you can plug it to the power supply and the red light will come on (grid presence).
2. Turn the operating knob until reaching the desired temperature: the green light will turn on and the hotplate will start to heat.
3. After a few minutes (about 10 minutes) the green light will turn off: this means that the hotplate has reached the desired temperature.
4. Pour gently the crêpe mixture, paying particular attention not to let it fall down from the edges of the hotplate: spread evenly the mixture with the dedicated spatula provided with the pack.
5. When using the crêpe maker, the green light could turn on due to the cooling down of the hotplate: it will turn off again when the hotplate will have reached again the desired temperature. The red light will remain lit as long as the power cable is plugged into the power socket.
6. Once finished cooking, remove carefully the crêpes with the dedicated rake provided with the pack.

WARNING: THE HOTPLATE CAN REACH VERY HIGH TEMPERATURES; THEREFORE, WE RECOMMEND TO PAY PARTICULAR ATTENTION WHEN PLACING OR REMOVING THE FOOD: WE RECOMMEND TO USE POT HOLDERS. DO NOT USE ANY METAL TOOL TO REMOVE THE FOOD FROM THE PLATE IN ORDER TO

AVOID DAMAGING IT.

7. After each use, rotate the knob in the OFF position and, only then, you can unplug the power cord from the socket. Wait until the appliance has completely cooled down before start cleaning it.

ATTENTION!

- THE COOKING TIME FOR CRÊPES MAY VARY ACCORDING TO THE KIND OF MIXTURE: PLEASE PAY CONSTANTLY ATTENTION TO THE STATE OF COOKING OF THE CRÊPES IN ORDER TO AVOID TO BURN OR OVERCOOK THEM.
- DO NOT DECORATE THE CRÊPES DIRECTLY ON THE HOTPLATE WHILE COOKING THEM BUT DO IT AFTER HAVING PLACE THEM ON A PLATE.
- DO NOT CUT THE CRÊPES DIRECTLY ON THE HOTPLATE WHILE COOKING THEM BUT DO IT AFTER HAVING PLACE THEM ON A PLATE TOO.
- NEVER USE METAL OBJECTS TO TURN THE CRÊPES ON THE HOTPLATE.

CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION: BEFORE STARTING WITH ANY KIND OF PROCEDURE, UNPLUG THE APPLIANCE AND WAIT UNTIL THE CRÊPE MAKER HAS COMPLETELY COOLED DOWN.

- Wipe the external parts with a soft cloth.
- Clean the hotplate with a sponge slightly damp with water and a gentle detergent. Remove any eventual residue of detergent with a slightly damp cloth and then dry it before storing the appliance away.
- Wash the rake and the spatula with soapy water and rinse with tap water. Never wash them in the dishwasher!
- After finishing all cleaning works, store the crêpe maker in a dry place and well away from dust.

WARRANTY CONDITIONS

This guarantee is intended to be delivered to the consumer, meaning by consumer the one who uses the good for purposes unrelated to any business or professional activity carried out, and, therefore, for domestic / private use only. Furthermore, it does not in any way affect the consumer's rights established by Legislative Decree 206/05. This certificate must be kept together with the tax receipt or other document made fiscally mandatory.

1. Galileo SpA guarantees the appliance for a period of 2 years from the purchase date (12 months if purchased with an invoice and not with a receipt).
2. The guarantee is valid exclusively on Italian territory including the Republic of San Marino and the Vatican City, and it must be proven by a receipt or any other proof of purchase, bearing the name of the Point of Sale, the purchase date of the appliance as well as the identification details of the same (type, model).
3. The guarantee covers the free replacement or repair of the component parts of the appliance which were found to be defective at the origin due to manufacturing defects.
4. Within a year of life of the product, the defect is considered as existing at the origin, subsequently its existence must be proven.
5. Knobs, lamps, glass and plastic parts, pipes and accessories, as well as all removable parts and all aesthetic parts are not covered by the guarantee, any aesthetic defects must be found and reported immediately after purchase.
6. All materials susceptible to wear (rubber / plastic seals, belts, etc.) are not covered by the guarantee unless the defect is proven to be dated back to a manufacturing origin.
7. Galileo SpA declines all responsibility for any damages that may arise, directly or indirectly to persons and things, as a consequence of failure to comply with all the instructions from the user, and especially as concerning the ones included in the specific manual for the use provided with each appliance, and, in particular, as regards the warnings relating to installation, use and maintenance of the appliance itself.

THE WARRANTY DOES NOT BECOME EFFECTIVE IN THE FOLLOWING CASES:

- a. Damage due to transport or handling of goods
- b. Incorrect installation and assembly interventions, as well as incorrect connection or incorrect supply from the electricity supply networks, lack of connection to the earth socket, and any incorrect adjustments
- c. Incorrect, imperfect or incomplete installation due to incapacity of a proper use by the User or by the installer, if the instructions for conservation and use of the same provided in the manuals are not respected, excessive environmental climatic conditions, etc.
- d. The warranty does not apply to problems exclusively related to failure to meet the customer's subjective expectations
- e. Damage caused by atmospheric agents (lightning, earthquake, fire, flood, etc.)
- f. Repairs, modifications or tampering carried out by unsuitable personnel. For failures due to lack of regular maintenance (cleaning of condenser coils, condensate water drainage holes, drain filters and water inlet, elimination of foreign bodies, limestone, etc.)
- g. No proof of purchase
- h. Improper use of the appliance, not of the domestic type or other than as established by the manufacturer
- i. For all external circumstances that are not attributable to manufacturing defects.

**Galileo S.p.A. - C.F/ P.I. 08442821008, Capitale Sociale 500.000 I.V., Rea RM - 1094899
Strada Galli n. 27, 00019 Tivoli, Roma**

Kooper[®]



Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.
Tutti i diritti riservati